

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1904)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis.

	Seite		Seite
<b>Regierungspräsidium.</b>		C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter und Gewerbegerichte . . . . .	52
Volksentscheide . . . . .	1	D. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	53
Vertretung in den eidgenössischen Räten . . . . .	1	E. Fürsprecher . . . . .	53
Grosser Rat . . . . .	1	F. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	53
Regierungsrat . . . . .	3	G. Vermischtes . . . . .	53
Bezirksbeamte . . . . .	3	II. Appellations- und Kassationshof:	
Staatskanzlei . . . . .	3	1. Zivilstreitigkeiten . . . . .	53
Staatsarchiv . . . . .	3	2. Justizgeschäfte . . . . .	54
		3. Strafsachen . . . . .	54
		4. Allgemeines . . . . .	54
<b>Direktion des Kirchenwesens.</b>		III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	55
I. Gesetzgebung . . . . .	5	IV. Anklage- und Polizeikammer und	
II. Verwaltung:		V. Kriminalkammer . . . . .	55
A. Reformierte Kirche . . . . .	5	VI. Untere Gerichtsbehörden . . . . .	55
B. Römisch-katholische Kirche . . . . .	7	VII. Gewerbegerichte . . . . .	55
C. Christkatholische Kirche . . . . .	7		
		<b>Bericht des Generalprokurators über den Zustand der Strafrechtspflege im Jahre 1904.</b>	
<b>Forstdirektion.</b>		I. Personal der Beamten . . . . .	63
Forstwesen:		II. Gerichtliche Polizei . . . . .	63
I. Zentralverwaltung . . . . .	9	III. Voruntersuchungen . . . . .	64
II. Allgemeine Verwaltung:		IV. Staatsanwaltschaft . . . . .	64
1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung . . . . .	9	V. Anklagekammer . . . . .	64
2. Forstkurse . . . . .	9	VI. Polizeikammer . . . . .	65
3. Aufforstungen und Verbauungen . . . . .	10	VII. Erstinstanzliche Gerichte . . . . .	65
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahre:		VIII. Assisen . . . . .	65
Witterungserscheinungen . . . . .	14		
IV. Staatswaldungen:		<b>Direktion des Unterrichtswesens.</b>	
1. Arealverhältnisse . . . . .	16	I. Allgemeines:	
2. Holzernte . . . . .	18	A. Gesetzgebung . . . . .	73
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal . . . . .	20	B. Administrative Verfügungen und Beschlüsse . . . . .	74
4. Kulturbetrieb des Staates . . . . .	21	II. Primarschulen . . . . .	75
5. Wegbauten . . . . .	22	III. Mittelschulen . . . . .	91
V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwaldungen . . . . .	23	IV. Hochschule . . . . .	101
Jagd, Fischerei und Bergbau:		Statistische Mitteilungen . . . . .	105
A. Jagd . . . . .	25	V. Kunst . . . . .	106
B. Fischerei . . . . .	27	Auszug aus der Staatsrechnung pro 1904 betreffend die Ein- nahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichts- wesens . . . . .	107
C. Bergbau . . . . .	28	Verwendung der Bundessubvention für die Primarschule . . . . .	107
<b>Sanitätsdirektion.</b>		<b>Direktion des Armenwesens.</b>	
I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen	31	I. Teil:	
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden:		I. Allgemeines . . . . .	109
Sanitätskollegium . . . . .	31	II. Örtliche Armenpflege . . . . .	111
III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .	32	III. Auswärtige Armenpflege . . . . .	112
IV. Epidemische Krankheiten . . . . .	33	IV. Besondere Unterstützungen:	
V. Krankenanstalten:		a. Berufsstipendien . . . . .	112
A. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	36	b. Verpflegung kranker Kantonsfremder . . . . .	112
B. Kantonales Frauenspital . . . . .	41	c. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .	112
C. Irrenanstalten . . . . .	47	d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .	112
D. Inselspital und Ausserkrankenhaus . . . . .	49	e. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .	112
<b>Obergericht.</b>			
I. Obergericht . . . . .	51		
A. Assisen . . . . .	52		
B. Staatsanwaltschaft . . . . .	52		

	Seite		Seite
<b>II. Teil:</b>		<b>VIII. Instruktion:</b>	
Armenanstalten:		1. Militärischer Vorunterricht . . . . .	194
A. Staatliche Erziehungsanstalten . . . . .	113	2. Rekrutenschulen . . . . .	194
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten . . . . .	115	3. Wiederholungskurse . . . . .	194
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten . . . . .	116	<b>IX. Inspektionen . . . . .</b>	<b>195</b>
Anhang I, enthaltend Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1903 . . . . .	121	<b>X. Schiesswesen . . . . .</b>	<b>195</b>
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1903 . . . . .	145	<b>XI. Zeughausverwaltung:</b>	
		1. Personal . . . . .	196
		2. Kriegsmaterial . . . . .	196
		3. Inventar . . . . .	197
		4. Verschiedenes . . . . .	197
		<b>XII. Kriegskommissariat:</b>	
<b>Polizeidirektion.</b>		A. Personal . . . . .	197
Gesetzgebung . . . . .	149	B. Geschäftskontrolle . . . . .	197
Verwaltung:		C. Verwaltungs- und Rechnungswesen . . . . .	198
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .	149	Militärsteuer . . . . .	199
Polizeikorps . . . . .	150	D. Bekleidung und Ausrüstung . . . . .	200
Gefängniswesen:		E. Neapolitanische Pensionen . . . . .	202
I. Gefängniskommission . . . . .	151	F. Kasernenverwaltung . . . . .	202
II. Gefängnisinspektorat . . . . .	151	G. Fuhrwesen und Einquartierungen . . . . .	203
III. Arbeitsanstalten . . . . .	151		
IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser . . . . .	152	<b>Direktion der Landwirtschaft.</b>	
V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt . . . . .	153	I. Personelles . . . . .	205
VI. Die Bezirksgefängnisse . . . . .	154	II. Landwirtschaft . . . . .	205
Strafvollzug . . . . .	154	III. Fachschulen . . . . .	211
Strafnachlassgesuche . . . . .	156	IV. Tierzucht . . . . .	212
Bundesstrafrechtliche Fälle . . . . .	156	V. Viehseuchenpolizei . . . . .	217
Fremdenpolizei . . . . .	156	A. Viehschädigungskasse . . . . .	223
Bürgerrechtsaufnahmen . . . . .	156	B. Pferdescheinkasse . . . . .	224
Zivilstandswesen . . . . .	157	Zusammenstellung der im Jahre 1904 an die Amtschaffnerereien des Kantons Bern abgegebenen Gesundheitsscheine für Rindvieh, Kleinvieh und Tiere des Pferdegeschlechts . . . . .	224
Auswanderungswesen . . . . .	158	VI. Viehversicherung . . . . .	225
Hausierwesen . . . . .	159		
Stellenvermittlungswesen . . . . .	159	<b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>	
Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .	159	I. Bauverwaltung.	
Auslieferungen . . . . .	159	A. Organisation und Personal . . . . .	227
Vermischte Fälle . . . . .	160	B. Gesetzgebung . . . . .	228
		C. Hochbau:	
<b>Direktion des Gemeindegewesens.</b>		1. Neubauten des Staates . . . . .	229
I. Gesetzgebung . . . . .	163	2. Unterhalt der Staatsgebäude . . . . .	232
II. Bestand der Gemeinden . . . . .	163	3. Hochbaupolizei . . . . .	232
III. Organisation und Verwaltung . . . . .	164	D. Strassen- und Brückenbau:	
Rechnungswesen . . . . .	169	1. Neubauten und Korrekturen . . . . .	233
Nutzung der Gemeindegüter . . . . .	170	2. Unterhalt . . . . .	235
		E. Wasserbau . . . . .	236
<b>Justizdirektion.</b>		Wasserwerkenanlagen und elektrische Starkstromleitungen . . . . .	240
I. Allgemeiner Teil:		Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen- und Wasserbauten . . . . .	241
A. Postulate und Motionen . . . . .	171	Vorschussrechnung . . . . .	242
B. Gesetzgebungswesen . . . . .	172		
II. Besonderer Teil:		II. Vermessungswesen.	
Wahlen . . . . .	173	I. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .	243
Aufsicht über öffentliche Beamte . . . . .	173	II. Stand des eidgen. Kartenwerkes im Kanton Bern . . . . .	243
Notariatswesen . . . . .	174	III. Vorarbeiten für den Kataster:	
Fertigungs- und Grundbuchwesen . . . . .	175	a. Triangulationen . . . . .	243
Vormundschaftswesen . . . . .	177	b. Bereinigung und Vermarkung der Gemeindegrenzen . . . . .	243
Bürgerrechtsentlassungen . . . . .	180	IV. Parzellarvermessungen . . . . .	243
Handelsregister . . . . .	180	Probemessungen im Oberland . . . . .	243
Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeiten betreffend öffentliche Leistungen . . . . .	180	Stand der Vermessungsarbeiten in den zur Inangriffnahme derselben aufgeforderten Amtsbezirken . . . . .	243
Legate und Schenkungen . . . . .	181	Übersicht des Standes der Vermessungsarbeiten in den verschiedenen Amtsbezirken . . . . .	244
Verschiedene Geschäfte . . . . .	181	Vermessungsarbeiten im Jura . . . . .	244
		V. Kantonsgrenzen . . . . .	244
<b>Militärdirektion.</b>			
I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen . . . . .	183		
II. Personelles . . . . .	183		
III. Geschäftsverwaltung . . . . .	183		
IV. Rekrutierung . . . . .	184		
V. Wehrpflicht . . . . .	187		
VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflchtigen (Auszug und Landwehr) . . . . .	187		
VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft auf 1. Januar 1905 . . . . .	193		

	Seite
<i>III. Eisenbahnwesen.</i>	
A. Gesetzgebung und Verwaltung . . . . .	245
B. Allgemeines und Fahrpläne . . . . .	245
C. Eisenbahnen im Bau . . . . .	245
D. Bahnen im Betrieb . . . . .	247
E. Projektirte Bahnen . . . . .	249
F. Konzessionen . . . . .	251

*Statistische Tabellen der bernischen Eisenbahnen.*

Tabelle 1: Stand der Aktienbeteiligung des Staates am Bau von Eisenbahnlinien auf Ende 1904 . . . . .	254
" 2: Betriebsergebnisse der bernischen Eisenbahnen pro 1902 und 1903 . . . . .	256
" 3: Spezifikation der Betriebseinnahmen der bernischen Eisenbahnen pro 1902 und 1903 . . . . .	258
" 4: Spezifikation der Betriebsausgaben der bernischen Eisenbahnen pro 1902 und 1903 . . . . .	260
" 5: Transporteinnahmen der bernischen Eisenbahnen pro 1903 und 1904 . . . . .	262

**Direktion des Innern.**

I. Personal . . . . .	265
II. Gesetzgebung . . . . .	265
III. Handel und Gewerbe:	
A. Allgemeines . . . . .	265
B. Gewerbliches Bildungswesen . . . . .	266
C. Hauswirtschaftliches Bildungswesen . . . . .	273
D. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze . . . . .	274
E. Kontrollirung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silberabfällen . . . . .	277

	Seite
F. Mass und Gewicht . . . . .	277
G. Marktwesen . . . . .	277
H. Löschwesen und Feuerpolizei . . . . .	277
J. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . . . . .	278
K. Bergführerwesen und Fremdenverkehr . . . . .	278
IV. Versicherungswesen . . . . .	278
V. Verkehrswesen . . . . .	279
VI. Wirtschaftswesen . . . . .	279
VII. Kleinhandel mit geistigen Getränken . . . . .	281
VIII. Lebensmittelpolizei . . . . .	283
IX. Verwendung des Alkoholzehntels:	
A. Allgemeines . . . . .	288
B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen . . . . .	288
C. Anstalten zur Besserung von Trinkern . . . . .	289
X. Statistisches Bureau . . . . .	289
XI. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern . . . . .	290

**Finanzdirektion.**

I. Direktionsbureau . . . . .	293
II. Kantonsbuchhalterei . . . . .	295
III. Kantonbank . . . . .	298
IV. Hypothekarkasse . . . . .	299
A. Hypothekarkasse . . . . .	299
B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .	303
V. Steuerverwaltung . . . . .	307
VI. Salzhandlung . . . . .	311
VII. Domänenverwaltung . . . . .	312

